

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως που υπέβαλε το *Verwaltungsgerichtshof* με διάταξη της 13ης Σεπτεμβρίου 2001 στην υπόθεση *Franca Ninni-Orasche* κατά *Bundesminister für Wissenschaft, Verkehr und Kunst*

(Υπόθεση C-413/01)

(2002/C 84/58)

Με διάταξη της 13ης Σεπτεμβρίου 2001, η οποία περιήλθε στη Γραμματεία του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 17 Οκτωβρίου 2001, το *Verwaltungsgerichtshof*, στο πλαίσιο της διαφοράς μεταξύ *Franca Ninni-Orasche* και *Bundesminister für Wissenschaft, Verkehr und Kunst* που εκκρεμεί ενώπιόν του, ζητεί από το Δικαστήριο την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως επί των εξής ερωτημάτων:

- 1.1. Αποκτά ένας πολίτης της ΕΕ την ιδιότητα του εργαζομένου σύμφωνα με το άρθρο 48 της Συνθήκης ΕΟΚ (νυν άρθρο 39 ΕΚ) βάσει σύντομης (εν προκειμένω: δύομισι μηνών), εξαρχής ορισμένου χρόνου απασχολήσεως εντός κράτους μέλους του οποίου δεν έχει την ιθαγένεια;
- 1.2. Αποδίδεται σημασία στην περίπτωση αυτή, κατά την εξέταση της ιδιότητας του εργαζομένου υπό την ως άνω έννοια, στο γεγονός ότι ο ενδιαφερόμενος
 - 1.2.1. ανέλαβε την απασχόληση αυτή για πρώτη φορά μερικά χρόνια μετά την είσοδό του στο κράτος υποδοχής,
 - 1.2.2. μόλις λίγο μετά τη λήξη της σύντομης, ορισμένου χρόνου σχέσεώς του απασχολήσεως, αποφοιτώντας από ένα σχολείο στην πατρίδα του, απέκτησε την ικανότητα προσβάσεως σε πανεπιστημιακές σπουδές στο κράτος υποδοχής,
 - 1.2.3. αμέσως μετά τη σύντομη, ορισμένου χρόνου σχέση απασχολήσεως έως την έναρξη των σπουδών του προσπάθησε για νέα απασχόληση;
2. Σε περίπτωση καταφατικής απαντήσεως σχετικά με την ιδιότητα του εργαζομένου σύμφωνα με το ερώτημα 1:
 - 2.1. Επακολουθεί προαιρετικώς η λήξη μιας εξαρχής ορισμένου χρόνου σχέσεως απασχολήσεως με την παρέλευση του χρόνου;
 - 2.2. Σε περίπτωση καταφατικής απαντήσεως: Αποδίδεται σημασία στην περίπτωση αυτή, για την εκτίμηση της οικειοθελούς ή ανοικιοθελούς λήξεως της σχέσεως εργασίας, στο γεγονός καθ'αυτό ή σε συσχετισμό με το εκάστοτε άλλο εν προκειμένω αναφερόμενο γεγονός, ότι ο ενδιαφερόμενος

- 2.2.1. μόλις λίγο μετά τη λήξη αυτής απέκτησε, αποφοιτώντας από σχολείο στην πατρίδα του, την ικανότητα προσβάσεως σε πανεπιστημιακές σπουδές στη χώρα υποδοχής και/ή
- 2.2.2. προσπάθησε αμέσως μετά, έως την έναρξη των σπουδών του, να βρει άλλη απασχόληση;

Έχει επιπλέον σημασία, για την απάντηση στο ερώτημα αυτό, αν η άλλη απασχόληση, για την οποία ο ενδιαφερόμενος προσπάθησε, αποτελεί από άποψη περιεχομένου ένα είδος εξακολουθήσεως της ορισμένου χρόνου απασχολήσεως, που έληξε, σε παρόμοιο (χαμηλό) επίπεδο ή αν αποτελεί απασχόληση η οποία ανταποκρίνεται στο εν τω μεταξύ αποκτηθέν υψηλότερο επίπεδο μορφώσεως;

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως που υπέβαλε το *Tribunal Supremo, Sala de lo contencioso-administrativo*, τρίτο τμήμα, με απόφαση της 3ης Οκτωβρίου 2001, στην υπόθεση *Cooperativa General Agropecuaria (ACOR)* κατά *Administración General del Estado, Azucareras Reunidas de Jaén, SA*, και *Azucarera Ebro Agrícolas, SA*

(Υπόθεση C-416/01)

(2002/C 84/59)

Με απόφαση της 3ης Οκτωβρίου 2001, η οποία περιήλθε στη Γραμματεία του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 22 Οκτωβρίου 2001, το *Tribunal Supremo, Sala de lo contencioso-administrativo*, τρίτο τμήμα, στο πλαίσιο της διαφοράς μεταξύ *Cooperativa General Agropecuaria (ACOR)* και *Administración General del Estado, Azucareras Reunidas de Jaén, SA*, αφενός, και *Azucarera Ebro Agrícolas, SA*, αφετέρου, που εκκρεμεί ενώπιόν του, ζητεί από το Δικαστήριο την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως επί των εξής ερωτημάτων:

Εφόσον οι αρχές του κράτους μέλους, κατά την άσκηση του διοικητικού ελέγχου μιας πράξεως συγχωνεύσεως επιχειρήσεων, θεωρούν αναγκαία, για λόγους προστασίας του ανταγωνισμού, μια νέα κατανομή των ποσοστώσεων παραγωγής ζάχαρης μεταξύ των επιχειρήσεων που είναι εγκατεστημένες στην εθνική επικράτεια: